



# GEMEINDE VILLNÖSS COMUNE DI FUNES

Provinz Bozen – Provincia di Bolzano

## Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

**10.06.2026 - 08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevorschusses einberufen.

## Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

NR. - N.

**133 / 2026**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind – Presenti sono:		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
<b>Peter Pernthaler</b>	Bürgermeister/Sindaco		
<b>Alois Fischnaller</b>	Vizebürgermeister/Vice-Sindaco		
<b>Manuel Messner</b>	Gemeindereferent/Assessore comunale		
<b>Roswitha Moret Niederwolfgruber</b>	Gemeindereferentin/Assessore comunale		
<b>Johanna Psailer Aichner</b>	Gemeindereferentin/Assessore comunale		

Mit Teilnahme der Gemeindesekretärin

Con partecipazione della Segretaria comunale

**Vanessa Mair**

und nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

e riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

**Peter Pernthaler**

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevorschuss behandelt folgenden Gegenstand:

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

Genehmigung der Kosten 2025 für die Führung der übergemeindlichen Trinkwasserleitung "DUSL"

Approvazione dell'elenco delle spese 2025 per la gestione dell'acquedotto sovracomunale "DUSL"

## Genehmigung der Kosten 2025 für die Führung der übergemeindlichen Trinkwasserleitung "DUSL"

Vorausgeschickt, dass die Gemeinden Villnöß, Klausen und Lajen mit Vereinbarung vom 18.10.2004 den Bau und den Betrieb der Quellfassung „DUSL“ in Villnöß und der Trinkwasserleitung von der Quelle „Dusl“ nach Gufidaun (Gemeinde Klausen) und Lajen zur Versorgung der Gemeinde Villnöß, Gufidaun (Gemeinde Klausen) und der Gemeinde Lajen mit Trink- und Löschwasser geregelt haben;

Festgehalten, dass laut Art. 8 der Vereinbarung die außerordentliche Instandhaltung der Leitungen und Einrichtungen wie folgt festgelegt wird:

- die **Gemeinde Villnöß** sorgt für den Abschnitt von der „Quelle Dusl“ bis zur Übergabestelle „Austill“,
- die **Gemeinde Klausen** für den Abschnitt „Austill“ bis „Figist“ und
- die **Gemeinde Lajen** für den Abschnitt „Figist“ bis zum Reservoir „Lajen“;

Festgehalten, dass die Kosten zu Lasten aller drei Gemeinden gehen und wie im Art. 9 der Vereinbarung vorgesehen gemäß Art. 7 der Vereinbarung aufgeteilt werden u.z. nach folgender Aufteilung in Prozenten:

- **Gemeinde Villnöß: 30 %**
- **Gemeinde Klausen: 35 %**
- **Gemeinde Lajen: 35 %**

Festgestellt, dass die laufenden Kosten betreffend die Führung der übergemeindlichen Trinkwasserleitung Abschnitt „Dusler – Austill“ für das Jahr 2025 € 20.907,06 € betragen;

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in die Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:  
D1+glz/IN17HNZW5LBXx200T/Da9kqwMvi9D8pjk28U=L6dKuo9XjGkzJmIAeJCdyJatq7QAd2PjWxvGbK5kkEU=
- in die Verordnung über das Rechnungswesen dieser Gemeinde;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;
- in die Gemeindegatzung;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern;

**beschließt  
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

## Approvazione dell'elenco delle spese 2025 per la gestione dell'acquedotto sovracomunale "DUSL"

Premesso che i Comuni di Funes, Chiusa e Laion regolano con accordo del 18.10.2004 la costruzione e il funzionamento della presa della sorgente „Dusl“ a Funes e dell'acquedotto dalla sorgente „Dusl“ per Gudon (Comune di Chiusa) e Laion per il rifornimento idrico del Comune di Funes, Gudon (Comune di Chiusa) e del Comune di Laion con acqua potabile ed acqua per lo spegnimento d'incendi;

Constatato che ai sensi dell'art. 8 dell'accordo la manutenzione straordinaria delle condutture ed armature viene fissato come segue:

- Il **Comune di Funes** provvede alla manutenzione dalla sorgente „Dusl“ sino alla stazione di consegna „Austill“,
- Il **Comune di Chiusa** per la parte da „Austill“ sino „Figist“ e
- Il **Comune di Laion** per la parte „Figist“ sino al serbatoio elevato „Laion“;

Constatato che le spese come previsto nell'art. 9 della convenzione sono a carico dei tre Comuni, con la seguente ripartizione percentuale secondo l'art. 7 della convenzione:

- **Comune di Funes: 30 %**
- **Comune di Chiusa: 35 %**
- **Comune di Laion: 35 %**

Accertato, che la spesa per la gestione dell'acquedotto sovracomunale per il tratto „Dusler – Austill“ per l'anno 2025 ammonta a € 20.907,06;

Visti:

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- i pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:  
D1+glz/IN17HNZW5LBXx200T/Da9kqwMvi9D8pjk28U=L6dKuo9XjGkzJmIAeJCdyJatq7QAd2PjWxvGbK5kkEU=
- il regolamento comunale di contabilità;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;
- lo statuto comunale;

Presenti n. 5 membri, tutti votanti;

**LA GIUNTA COMUNALE  
delibera**

ad unanimità di voti, legalmente espressi:

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Die Kosten und die Aufteilung der Kosten auf die Gemeinden betreffend die Führung der übergemeindlichen Trinkwasserleitung Abschnitt „Dusler – Austill“ für das Jahr 2025 mit einem Gesamtbetrag von € 20.907,06 für laufende Ausgaben, welche integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, auf Grund der in den Prämissen beschriebenen Gründe, zu genehmigen.</li> <li>2. Von Seiten der Gemeinden Klausen und Lajen die Rückvergütung der Kosten für die Führung der Übergemeindlichen Trinkwasserleitung Abschnitt „Dusler-Austill“ mittels Ausstellung der entsprechenden Rechnung zu beantragen. Die Rechnung für laufende Ausgaben für die Gemeinde Klausen über den Betrag von € 7.317,47 – Feststellung Nr. 259/2024 (35 % der Gesamtkosten) an die „Trinkwasserinteressentschaft Gufidaun“ und die Rechnung für die Gemeinde Lajen über den Betrag von € 7.317,47 – Feststellung Nr. 260/2024 (35 % der Gesamtkosten) an die „Trinkwassergenossenschaft Lajen/Dorf“ auszustellen.</li> <li>3. zu bekunden, dass gegenständlicher Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 3 des R.G. Nr. 2/2018 nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist vollziehbar wird.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. di approvare, per le ragioni espresse in premessa le spese e la ripartizione dei costi per l'anno 2025 con un importo complessivo di € 20.907,06 per spese correnti per la gestione dell'acquedotto sovracomunale tratto „Dusler – Austill“ il quale costituisce parte integrante della presente delibera.</li> <li>2. di chiedere al Comune di Chiusa e al Comune di Laion il rimborso delle spese per la gestione dell'acquedotto sovracomunale tratto „Dusler-Austill“ tramite emissione della relativa fattura. Di rilasciare la fattura per le spese correnti per il Comune di Chiusa ammontante a € 7.317,47 – accertamento n. 259/2024 (35% dell'importo complessivo) alla „Interessenza gestione acqua potabile Gudon“ e per il Comune di Laion ammontante a € 7.317,47 – accertamento n. 260/2024 (35% dell'importo complessivo) alla „Società cooperativa acquedotto Laion/Villa“.</li> <li>3. di dare atto che la presente deliberazione diviene esecutiva al termine del periodo di pubblicazione ai sensi dell'articolo 183, comma 3 della L.R. n. 2/2018.</li> </ol> |
|--|--|

*Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120, GvD Nr. 104/2010).*

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120, D.Lgs. n. 104/2010).*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Verfasst, gelesen und digital signiert – Redatto, letto e firmato digitalmente:

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO  
Peter Pernthaler

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA COMUNALE  
Vanessa Mair

\*\*\*\*\*